

# 神 的 孩 子 God's Beloved Child

專輯《神的孩子》

詞曲：曾毓蘭

英譯：Violet Chen

shén di hái zi bú yào jǔ sàng jǔ mù xiàng shàng wàng  
神的孩子 不要沮喪 舉目向上望

God's beloved, do not despair. Cast your eyes above

shén zài tiān shàng bù fēn zhòu yè shí shí kàn gù nǐ  
神在天上 不分晝夜 時時看顧你

Day or night time, God in heaven watches over you

suī yù jiān nán suī yǒu chóu kǔ réng zài tā shǒu lǐ  
雖遇艱難 雖有愁苦 仍在祂手裡

Whether in weal or in woe, we are in His care

tā bì jiào wàn shì hù xiāng xiào lì shǐ nǐ fú bēi mǎn yì  
祂必叫 萬事互相效力 使你福杯滿溢

All things will work together. His blessings overflow

bú yào kàn huán jìng bú kàn zì jǐ  
不要看環境 不看自己

Stop looking at yourself or around you

fán zhuān xīn yǐ kè tā dì bì chóngh xīn dé lì  
凡專心倚靠祂的 必重新得力

Wait only on Him and gain renewed strength

měi gè dǎo gào shén dōu chuí tīng qiān wàn bié fàng qì  
每個禱告 神都垂聽 千萬別放棄

God hears your every prayer so never give up

yǒng yuǎn bù yào wàng jì nǐ yào zhōng xīn zǒu dà dǐ

永遠不要忘記 你要忠心走到底

Always remember to be faithful to the end

fán nài xīn děng hòu tā di bì rú yīng áo xiáng tiān jì

凡耐心等候祂的 必如鷹遨翔天際

Those who wait on Him will soar up with wings like eagles

shén di hái zi zài zhǔ ài zhōng dé xiǎng tā ān xí

神的孩子 在主愛中 得享祂安息

God's beloved, stay in His love resting in His peace

yǒng yuǎn bù yào wàng jì

永遠不要忘記

Always remember

nǐ shì shén suǒ ài hái zi

你是神所愛孩子

You are God's beloved child